

WIIPURI.

Kuulumisia Itä-Suomesta.

Tilaushinnat:

| | | | |
|------------------------|--|-----------|-----------------|
| Kuukausipainos: | Wiipurissa | Postissa: | Wenäjällä |
| Koko vuodelta | 10: — | 10: 37 | 4 rupl. 50 kop. |
| Puolivuodelta | 5: 25 | 5: 24 | 2 " 50 " |
| Neljännesvuodelta | — | — | 1 " 50 " |
| Kuukaudelta | 1: — | 1: 20 | — |
| Kaksipäiväinen painos: | Postissa: Koko vuodelta 3: 50, puoli vuod. 2: ja neljännesvuod. 1 mk | | |

Vastaava toimittaja:
HEIKKI SARIOLA.

Toimitus ja konttori
Katarinan ja Uudenportinkatujen kulmassa
Konttori avoinna klo 9-1 ja 3-7.
Telefooni N:o 479.

Ilmoituksia

vastaanotetaan lehden konttoorissa. Maksu tekstin edellä 20 p. ja tekstin jälkeen 15 p. petiittiriviltä. Ilmoitukset kihlatuista, vihityistä ja syntyneistä maksavat 1 m. 50 p., kuolleista vähintään 2 m. 50 p. Seisovista ilmoituksista alennusta sopimuksen mukaan. Vaihtoilmoituksia välitetään maamme kaikkiin sanomalehtiin.
Vieraskieliset ilmoitukset suomennetään maksutta.
Yksityisanumerot maksavat 10 p:nä.

Matkustavaisia.

Helmik. 24 p:nä.
Seurahuoneella: rak. mest. Westersund rneen Rähältä, teht. Berg rneen Perolta, ins. Frey perh. Kymistä, hra Tonner Hampurista, tukkukaupp. Wassberg Helsingistä.
Hotel Belvedere: ark. v. Hecker, rouva Denisova, kpias Pranor ja rouva Jaakkimainen Prista, porm. Cajander Lrannasta.
Hotel Antrea: rouva Nobel perh. ja kpias Sevoe ja kapt. Peiseler Prista, kapt. Lindberg Impilahldelta, kpiat Simonsfelt Bambergista ja Möller Köpenhaminasta.
Hotel Continentalissa: kunn.-porv. Bent, kpiat Krischeffski, Kulin, Gerasimoff ja Siev sekä kuvern.-siht. Munc rneen Prista, kpias Tukiaisen Taipalsaarelta, kasööri Polin Tainikoskelta, ja neiti Floschmann Terjoelta.
Centraali hotellissa: hrat Sjöman Sakkolasta, Kauppinen Slahdelta, kpiat Eerikainen ja Falin Rautusta, Haviin Hagista, Korhonen Joensuusta, Abramoff Lrannasta, kirj.-kaupp. Lankinen Kakisalmelta, kauppanh. Tauru Kirvuusta.
Hotel Imatrasa: kpiat Finel Hagista ja Major, hra Laurbar Prista, kapteeni Wirkki Koivistolta, aliups. Streng Lrannasta.

Molander & Suurosen Asianajotoimisto Viipurissa,

Pietarinkatu 14. — Telef. 352.

Wiipurin Maalarinliike

tekee kaikkia maalarintöitä.

Erityisen hyvin ammatintaitoiset miehet sekä vähät maksuvaatimukset.

Aleksanterinkatu 13. Telefooni 725.

W. P. K:n

Sammutusosaston II komppanian huvitointimunkaan kuuluvat jäsenet kokoontuvat kunnan talolle ensi lauantaina t. f. 26 p. klo 8 i. p.
Komppanianpäällikkö.

Parhaimpia

Heinänsiemeniä,

useaa eri lajia, löytyy aina varastossamme halpoihin hintoihin.

Suom.! Kaitti siemenet tarkastetut ja fäit plombeilla varustetut Helsingin Maanviljelys- & Kauppa-kemialliselta laboratooriolta.

Ubin Namstén & K:i.

Suom.!

Kellonostajat Suom.!

J. G. Hynen'in Kellokauppa
Wiipuri, Katarinankatu 13. Telefoni 149.
(Sivutauppa kauppojen varrella.)



Parhaimpia Sweitfiläisiä, kulta-, hopea-, teräs- ja nikkeli-taskukelloja, komeita Regulatori-, seinä-, pöytä- ja herättäjäkelloja, kellonperiä kullasta, hopeasta, dubleesta ja nikkeliästä, y. m. myyppi paljottain ja vähittäin nytyjään halvimalla Wiipurissa
J. G. Hynen.

Suom.! Tilaukset maaseuduille toimitetaan heti.

Kellojepille työajaita ja kelloarpeita halvalla.

Kirkollisia ilmoituksia.

Lauantaina:
Aut. rukoushuoneessa klo 7 i. p. juom. raamattunopetus opettaja Enawijt.
1 Sunn. Paastösa.
Wanhasja Suomen fitfosja klo 8 abtifaaran pastori Fabritius.
Klo 1/9 rippijääna pastori Fabritius.
Klo 9 a. p. puolipäivääna pastori Mellberg.
Uudessa Suomen fitfosja klo 12 päim. puolipäivääna menieslähetijfen jaarnaaja Palmroth.
Nuotijn fitfosja klo 10 a. p. puolipäivääna pastori Zirffonen.
Klo 1 25 i. p. abtifaaran pastori Fabritius.

Suomalaisia jaarnoja
pidetään rukoushuoneella Torffelin- ja Brankentatujen kulmassa huomena klo 10 a. p. ja klo 6 i. p.

Suomalainen jaarna
Sunnuntaina klo 4 i. p. Maununkatu 8.
Avel A. Skutnabb.

Öfistelmä
Pastori Palmroth julkista pitää juomeffi eitelmän Merimieslähetijestä kantaub. jul. lajattija sunnunt. helmik. 27 p. klo 7 i. p.

Kuollut.

Johan Anton Nordlund
pitkällistä tautia sairastettuaan rauhallisesti nukkui kuolon uneen Wiipurissa 25 päivä Helmikuuta 1898 kello 12,5 yöllä, 44 vuoden 10 kuukauden ja 9 päivän vanhana, suureksi suruksi ja kaipaukseksi minulle, yhdelle pojalle ja tyttärille sekä sukulaisille ja ystäville.
Edla Nordlund.
Kristus on minun elämäni, Kuolema minun voittooni. (Ö. F.)

Kokouksia.
W. S. 1 k. 1 s. 6 r.
Suomalainen klubi
kokoontuu tänään kello 8 i. p. hotellin Belvedereen.
W. P. K:n L-osa
kokoontuu ensi sunnuntaina t. f. 27 p. klo 4 i. p. Saunalahdesja N:o 39.
Saapufaa joka miess!
Toimikunta.

Käärepaperia
(Makulatuuria)
tämän lehden konttoorissa.

Halutaan vuokrata.
Maafaiinia
kuivia, rotista wappaita ja mieluummin lähellä rautatien asemaa wiofrattaijin tun ilmoitetaan
Juhö Kuntzi ja kumpp:nille,
Fredrikinkatu N:o 4. Telefooni N:o 635.

4 huonetta ja keittiö, mieluummin ent. linnoitukseja tahti uudessakaupungissa halutaan vuokrata Huhtikuun 1 päivästä. Wastaus merkillä „G.“ tämän lehden konttooriin.

Vuokrattavana.
1 p:stä toukokuuta:
4 ajuinhuonetta ja keittiö wanhon Kirvon luona. Tarvemmiin merimieshuoneessa, jota arkipäivä kello 3 ja 4 wälillä.

Ilmoituksia.
Pyssyjen korjauksia
kaikenlaatuisia toimitetaan
Emanuel Sonné & K:nin Asekaupassa.
Hinnat halvat. Työ taattua.

Työläisten Ravintoaineitten kaupat

Katariinankatu n. s. Plevnassa sekä Neitsytniemellä
Kahvia erittäin halpoja ja hyviä sekä kaikkia ruokatavaroita mitä hyvin järjestettyyn kauppaan kuuluu.

Sveitsiläinen Kellokauppa

J. WINBERG, Wiipuri, Torkkelinkatu N:o 2. — Telefooni 714.



Edustetaan ainoastaan parhaita tehtaita kuten Georges Favre-Jacot, Seeland Watch Co y. m.
Oikeita Sveitsiläisiä kulta-, hopea-, teräs ja nikkeli-taskukelloja, upeita Regulaattori-, seinä-, pöytä-, ja herättäjäkelloja, kellonperiä, koristeita y. m. y. m. myydään paljottain ja vähittäin halvimpiin hintoihin paikkakunnalla.
Huom. Kelloja myydään myöskin kuukaus ja viikkomaksuilla. Korjaukset tehdään huolellisesti ja hyvin.
Tilaukset maaseuduille toimitetaan heti.

Drjö Huuhkan Rodlausliike
Wiipurissa,
josja on jaatatwana kaikentlaisia Rodlinfeja.
Mustainweljestentatu N:o 9.

Tiedonanto.

Täten saamme tiedoksi antaa arvoisalle yleisölle, että sitten kuin Konsuli Fr. Stiehl Wiipurissa on ilmoittanut eroavansa meidän pääasiamiehen toimesta Itä-Suomessa, olemme me tämän Helmikuun 13 p:stä lähtien siirtäneet meidän pääasiamiehisyytemme Itä-Suomea varten varatuomari K. W. Lindbergille Wiipurissa.

Pietarissa Helmikuussa 1898.
Venäläinen Palovakuutusyhtiö vuodelta 1867.
Viitaten edelläolevaan tiedonantoon esitelen itseni kunnioitettavalle yleisölle vakuutuksien tekoa varten edellämainitussa au-liissa ja hyväksitunnetussa palovakuutusyhtiössä.
Wiipurissa Helmikuussa 1898.

Kunnioituksella:
K. W. Lindberg.
Konttori Aleksanterinkatu N:o 21, avoinna klo 10-2 ja 4-6 i. p.
Toimeliaita asiamiehiä otetaan maasendulle.
(Wib.bl. 2142)

Puutavarainkauppaat Suom.!
Saadaksemme toimeen säännöllisen lossauksen Wiipurin asemalle täysissä vaunulasteissa tulleille tavaraille, tulee tilan puutteen vuoksi täläläisellä tavara-asemalla, **ensimäisestä päivästä tulevaa maaliskuuta** kaikki halko- hirsi- ja tiiliastit, joita ei lähtöasemalla ole osoitettu Niekan tahti Kirkkosaaren satamiin, purkamista varten asetettaviksi **uudelle purkamuskentälle** n. s. kaupungin puiston vieressä. Niille lasteille, jotka menevät Papulan kaupungin osaan, valmistetaan kumminkin tilaa mahdollisuuden mukaan vanhalla purkamuskentällä, jos siitä ilmoitetaan tulevain tavarain toimistoon päivää ennen tavarain tärne saapumista.
Wiipurin Rautatieasemalla Helmikuun 25 p:nä 1898.
Alex. Sandström:
(Wibbl. 3.24.)

Hihtokilpailun
toimeenpanee
Wiipurin Suksimiesten Seura
Helmikuun 27 p.
klo 1/29 aamulla.
Lähdetään Pantsarlahden jäältä. Latu 20 km, osaksi jäätä, osaksi mäkitä metsämaata.
Palkinnot: 50, 25, 15, 10 ja 5 m:kaa.
Kilpailijat ilmoittautukoot kello 1/28-1/29 polkupyörämaneesissa. Siisäänkirjoitusmaksu 2 mk. Katsojia varten löytyy istumapaikkoja a 1 m. ja 50 p. Lapsilta puolet.
Edellisenä päivänä **suksinäytely** polkupyörämaneesissa. Palkinnot 15, 10 ja 5 markkaa. Näytillepanijat tuokoot suksensa Herran Lerehen urheilukauppaan Torkkelinkatu N:o 4.
Kaikki palkinnot jaetaan Belvederein hotellissa sunnuntai-iltana kl. 6.

Opetusta
taltinertatjesja kirjauuidesja antaa
J. S. Celkki.
Piißpantatu 2.

Wiipurin Kansanopistokurskien rakennusrahaston hyväksi
toimeenpannaan
Arpajaiset
Työväenyhdistyksen talossa
Sunnuntaina 27 p. helmikuuta
Ohjelma:

Alkusoitto.
Puhe.
Laulua (Herra E. Sivorin mieskvar-tetti).
Lausuntoa.
Kansallistanssia.
Satu.
Laulua (Herra E. Sivorin mieskvar-tetti).
Näytelmäkappale.
Arpain myynti ja Yleinen tanssi.
Alkaa klo 6 i. p.
Pääsylippuja á 75 penniä myydään ovella.
Arpain hinta 25 penniä.

Rakkolajoen Nuorisoseura
toimeenpanee
Huomena sunnuntaina t. f. 27 p:nä kello 5 i. p.
Ohjelma:
Soittoa, Laulua, Öfistelmä, Lauluntoa ja seurainäytelmät: „Raban waltia“ ja „Waltio tulle“ teta Karteloa.

Ilaman
huomena sunnuntaina t. f. 27 p:nä kello 5 i. p.

Kansan-Konsertti
annetaan
Kansakoulun juhlasalissa
Sunnuntaina t. k. 27 p:nä kello 4 i. p.
Pääsymaksu 25 penniä.
Wiipurin Musiikinystävät.

Matkustajille! Mukavia huoneita Centrāl Hotelissa Wiipurissa. Libellē Raatolinnassa.

Useampaa lajia erittäin puhtaita ja hmvästi itäviä Buna- ja Valko-Mpilaan sekä Dimotein-Siemeniä, joista etusijassa juosittelemme Suomalaisia Pohjanmaan Dimotein-Siemeniä. Kaikki lajit ovat tutkituisia ja plombeerattuisia jäfeisjä. Carl Rothe & K. i.

Kaarlo Myllyns, Maasankatu 27, Uusi telefoni 334. Suoittaa arvoijalle yleisölle runjasta valitoimaansa Koti- ja Siirtomaan Kuofatawaroita, Puuvilloja, Posliini- ja Kanaita, Lasitawaroita, Kynttilöitä, Tupakkatehtaitten teoffia, h. m. y. m. Kaarlo Myllyns. — Maasantatu 27. —

Bowala- ja Kulitski-Dauhof ovat erinomaisen hdydyllisiä käyttää lypsylehmille. Riitä on saatawana halwalla B. J. Besojen kauppoissa.

Tarkastettuja, parhaimpia Heinänsiemeniä, kaikenlaatuisia, myyvät halvimpin hintoihin Grande & Hadmanin Seuraajat Wiipurissa. — Telefoni No 673. —

Huom! Koko siemenvarastomme on niinhywin puhtautensa kuin myöskin itäwäisyhtenä puolesta tarkastettu Helsingin Waanwilselys- ja Raappafemiallisessa Laboratoriossa. Kaikki jäit ovat lyyjyplombeilla ja todistuffilla warustetut. myydään kaikenlaatuisia nakkatawaroita, valmiita jalkineita, kummikalosseja, hevosaljaita, suutarien tarve- ja työkaluja y. m. summissa ja vähittäin. G. R. Silvenius. Karjalankatu No 1. Telefoni No 214.

Päivätyö-luetteleja Wiipurin Undessa Kirjapainossa.

Starckjohann & K. Rauta-, Väri- ja Rakennusaineidenkauppa Wiipurissa.

Kivenhakkuu ja biomaliike Wiipuri, Hiekka No 1. — Telefoni No 759. — Ottaa vastaan tilauksia ja valmistaa piirustusten mukaan hautakiviä ja patsaita, mustasta, harmaasta ja viheristä Graniittikivistä, sekä haudan reunuskiviä, vitjatolppia ja porraskiviä y. m. Kaikki työt tehdään säännöllisesti ja hienoa. Hinnat erittäin halvat! HUOM! Suuri varasto erilaatuisia hautakiviä ja patsaita nähtävänä. Kunnioituksella: H. W. Leinonen & M. Mäkinen.

Halutaan ostaa. Ruivia haapoja pyöreitä sekä halottuja. A. Wiklund.

Myytävänä.

Uttamien toimeenpanijat huom.! Huokeita pääsylippuja tämän lehden konttoorissa

Virallista paperia, eri tavoilla viivoitettua Conrad Oldenburg'illa.

Talaja, sekä suurempia että pienempiä Pantjarlahden ja Keisijniemen kaupunkien ofissa. Tarkempia tietoja antaa Marian-tatu No 5 Keisijniemellä. B. Arafinen.

Pakettinappuloita, summissa ja vähittäin huokeimmalla. A. Wiklund.

Halutaan vuokrata. Kesäkuun 1 p:stä: 2 eli 3 huonetta ja keittiö, mieluummin Pantjarlahdessa. Wastaus nimimerkille "S. S." tämän lehden konttooriin.

Vuokrattavana. 1:stä päivästä kefäkuuta: 3 huonetta ja keittiö sekä 1 huone ja keittiö, Sammontatu No 38. Vähempiä tietoja saapi A. P. Leinoelta, Mustainwelistentatu No 14.

Palvelukseen halutaan. jaa paikan nyt heti, kun ilmoitattuu Aimonatu No 88. Gust. Lindqvistillä, lundenportintatu 9.

Ilmoituksia. Niamiehie otetaan kaiffialle, jopa pienempin tuliti, hvydällä myymä paltalla jofaifelle kelpaawille kirjoiille. Hinta-luettelo lähetetään kuni ilmoittamatta. C. Anderin'ille Porissa. (Kanjal. 3.5.)

Bejäntirjoituffen tähden edes-konfuti Robert Sydbeckin jälkeen, kehoteaan kaiffia niitä joilla on päättämättömiä ofioita wainajan tanssa, fitä ilmoittamaan tämän kuufanden kuluessa allekirjoittamaan. Wiipurissa, 11 p. Helmikuuta 1898. Herman Sydbecken.

Vakuutus-yhtiö KALEVA välittää henkivakuuksia elinkaudeksi ja määrättyiksi vuosiksi sekä jälkeen-elokorkoja, elinkorkoja ja myötäjaispääomia. Ohjelmia y. m. antavat: Carl Borenius, G. Sidorov, Telefoni No 647. Kansallisoakepankki. G. W. Walle. Gösta Timgrén.

Päivälista. Päättärien waastanottoajat: Kaatari Geiseler, Alaf Dippelin t. 10-11 a. p. ja 5-6 i. p. Sundman, Alesanterint. No 19 klo 9-11 a. p. ja 5-6 i. p. Ehesleff, Karjaportintatu 7, klo 9-11 a. p. E. huneberg Torffelin ja Maununtadun kalmasja joka arkipäiwä kello 10-12 e. p. Kraatz, Mustainwelistentatu No 9, kauppias Tahtin talo klo 9-11 a. p. ja 5-6 i. p. Gadd, Mustainwelistentatu 14, kl 9-11 a. p. ja 5-6 i. p. R. Schröder, Richardtin talo torin warrella klo 9-11 a. p. 5-6 i. p. U. Winter, Pohjolanatu 4, kello 9-11 a. p. ja 5-6 i. p. Telef. 784. Hammaslääkäri R. W. Palmroth waastanottaa sairaita 10-1 a. p. 4-5 i. p. Alesanterintatu 12. Piirilääkäri F. Hadman, Hamainwelistentatu No 6, klo 8-10 a. p. ja 4-5 i. p. Hammaslääkäri Art. Siljesblad (Ehrenburgin talo) 10-11 a. p. ja 4-5 i. p. Hammaslääkäri, tri G. Rolle, waastanottaa 9-1 a. p. ja 3-5, Katarinantatu, Cloubergin kuitalo, kirjakaupan päpuolella Väinälänlääkäri F. Fredlander, Pantjarlahdi No 300 kello 8-11 a. p. ja 3-5 i. p. Eläinlääkäri R. Bruun, Torffelinatu No 1 klo 11-1 i. p. Sairaita waastanotetaan Väinälänlääkärihuoneissa klo 1-2 i. p. Tapaturmawastuussa waastanotetaan kaiffina aitoina. Kello 10-2 päiwä. Suomenpankin konttoamoinna. Säästäpankki (Clouberg ja kumpu kirjakauppa) awoinna. klo 11-2 ja 1/2-1/6. Kello 11-1 a. p. Raatolinnamari awoinna 9-1 a. p. ja 3-7 i. p. Kauttattonttoori awoinna. Kauttattien pakettia pitawaralonttoori awoinna arkipäiwinä klo 8 a. p. — 2 i. p. 1/4-7 i. p. Sunnuntaihin klo 10-11 a. p. 8 a. p. — 12 ydä Sähkölennantonttoori awoinna. 10-12 a. p. Kaupungin ratennuskonttoori awoinna. 3-4 i. p. Merimieshuoneen konttoori awoinna. 10-1 päiwä Pastorinlanskia awoinna: Tullikamari awoinna kello 10-1 päiwä; klarerauffia ja basituffia warten 4-5 i. p. Palkahuone awoinna kello 10-1 päiwä. Kaupunginwoudin konttoori Mustainwelistentatu No 5, awoinna klo 1-2 päiwällä Kello 10-2 päiwä. Ypöspanttin konttoamoinna. Kello 10-2 ja 1/2-1/6 i. p. Pohjoismaitten ofatepankin konttoori awoinna. Raufatouluentartastajac tawataan karfouluisia lufuaifana kello 1-2 päiwällä. Kaupungin karjafirasto on awoinna tofa arkipäiwä kello 1/2-1/2 i. p. jella fitä-paitfi tiistaihin ja perjantaihin klo 1-2 päiwällä; sunnuntaihin klo 3-5 i. p. Waiwaisofiothalituffen kanslia, Paikatatu 5, on aufti jofa arkipäiwä klo 1-2 i. p. Kello 10-1 ja 5-6 „Rödyhin ystäwät“, Maununtatu 6. Telefoni 26. Raufalais-Diatepankin konttoori pidetään arjofa arkipäiwä kello 10-2 a. p. ja 1/2-1/6 i. p. Satamafonttoori awoinna kello 9-2 a. p. ja 5-7 i. p. Eihän-tartastuustatos awoinna jofa päiwä kello 8-10 a. p. Telefoni-konttoori awoinna tofo wuor-tauden.

Sairaswoimistelua ja hierontaa Weli Nyberg (Dippell'in talo wastapäätä Piennoa. Wastanottoaita klo 10-11 e. pp. ja 4-5 i. pp. Etigell'in Melanuiliffen Kirwenshanteliffeseen ottaa waastan hautapafestelauffia y. m. A. Wiklund Wiipurissa.

Arkkitehtitoimisto. R. J. Wrant. Torifatatu 2 Telefoni 453. Tawataan 10-12 päiwä, 4-6 i. pp.

Tapaturmawakautusyhtiö Patria. Niamies: G. Hagman. Penttawakautus-Osakayhtiö Suomi Helsingissä, myöntää mitä anffimilla ehdoilla henk-wakautuffia, elinkorkoja, jälkenuottolofa, myötäjais- ja laspawakautuffia. Vähempiä tietoja antawat yhtien ofiamiehiet, jofa Wiipurissa ja sen ympäristöllä owat seuraawat: R. Pietinen, 25 Alesanterintatu 2b. S. Sutinen, Jämsä. Lalluffa kumpu kontto. A. H. Salmén, 4 Pantjarlahdenkatu No 4. Sj. Corander, Alesanterintatu No 19.

KULLERVO Tapaturmawakautus Osakayhtiö. Asiamiehet: Häkli, Lalluffa ja Kumpu, M. Pietinen, F. M. Schwindt Konst. Karwinen, ja G. Sidorov. W. P. Kuu Infusali awoinna; arkipäiwinä klo 7-10 i. p. ja pyhäpäiwinä; 10-10. Rauntaina A. Ruutto E. III. Sunnuntaihin M. Sorja S. II, J. Seppänen H., J. Kettunen S. I. Maanantaina E. Wälinen R. II.

Lufusali Lindström'in talossa Paikatadun warrella aufti arkipäiwinä klo 10-2 ja 4-8 i. p. jella pyhäpäiwinä klo 3-7 i. p. Wiipurin Wusee awoinna sunnuntaihin ja keskimittoihin kello 4-6 i. p. Ofiam-pääjymäffu 25 penniä.

Junat lähtewät jofa päiwä: (Helsingin aika) Matkustajajunat Pietariin: klo 5.39 ja 6.40 aamulla jella 2.25 ja 6.20 i. pp. Helsingin: klo 1.13 ydä. ja 12.48 päiwällä. Zoenuuhun ja Zmatralle klo 7 aamulla. Zmatralle 12.50 ja 6.45 j. pp. jella 8.37 j. pp. sunnuntaina ja kreikan juhlapäiwän aatt na. Tawarajunat Pietariin klo 6.15 ja 10.55 e. pp. Helsingin: 5.30 aamulla ja 2.30 j. pp. Zoenuuhun ja Zmatralle 2.50 j. pp. Woiijuna Zantoon jofa torstai klo 12.50 e. pp. Selajuna Raiwolaan klo 7 j. pp.

Junat tulewat jofa päiwä: (Helsingin aika) Matkustajajunia Pietarista: klo 12.13 ja 12.58 e. p. jella 12.36 ja 8.32 j. pp. Helsingistä: klo 5.15 aamulla ja 6.7 j. pp. Karjalasta klo 10.20 e. pp. 5.47 ja 12.05 j. pp. ja 12.20 j. pp. sunnuntaina ja kreikan juhlapäiwinä; Tawarajunia Pietarista klo 1.11 ja 10.17 j. pp. Helsingistä: 10.06 e. pp. ja 8.20 j. pp. Karjalasta: klo 11.20 j. pp. Selajuna Raiwolaasta: klo 10 e. pp.

Kirjapaino. Wiipurin Uusi Kirjapaino ja Sanomalehti-Osakayhtiön Kirjapaino, laupias G. A. Henrihson'in talossa, Raatolinnatadun warrella No 7. Konttori aufti kis 9-1 a. p. ja 3-7 i. p. Lafiafaintoimistoja: Waratuomari Johannes Besonen, Kijulan talo, Waarentatu 8, taw kello 9-11 a. p. Telefoni 362. Röhjäntasfianajaja Johannes Besonen tawataan klo 4-5 i. p. Kijulan talossa Raarentatu 8. Waratuomari Wilhelm Rothen Lafiafaintoimisto ja ofian wälityskonttoori. Wastanotto konttoorissa Raatolinnatatu 10, klo 10 a. p. — 1 i. p. Telefoni: konttori No 540, yffit. kortteri No 113. Lindberg & Weberin ofianajotoimisto Wiipurissa Alesanterint. 21. Woiwoina 9-1/11 a. p. ja 4-6 i. p. Oskar Wallenin, ofianajaja. Wastanottoaita klo 8-10 a. p. ja 4-5 i. p. Woiifin talo Päiwäwabin luona. Heitti Sariolan toimisto, Waasantatu 5, toimittaa lat- ja muita ofioita.

Weli Nyberg (Dippell'in talo wastapäätä Piennoa. Wastanottoaita klo 10-11 e. pp. ja 4-5 i. pp. Etigell'in Melanuiliffen Kirwenshanteliffeseen ottaa waastan hautapafestelauffia y. m. A. Wiklund Wiipurissa.

Arkkitehtitoimisto. R. J. Wrant. Torifatatu 2 Telefoni 453. Tawataan 10-12 päiwä, 4-6 i. pp.

Tapaturmawakautusyhtiö Patria. Niamies: G. Hagman. Penttawakautus-Osakayhtiö Suomi Helsingissä, myöntää mitä anffimilla ehdoilla henk-wakautuffia, elinkorkoja, jälkenuottolofa, myötäjais- ja laspawakautuffia. Vähempiä tietoja antawat yhtien ofiamiehiet, jofa Wiipurissa ja sen ympäristöllä owat seuraawat: R. Pietinen, 25 Alesanterintatu 2b. S. Sutinen, Jämsä. Lalluffa kumpu kontto. A. H. Salmén, 4 Pantjarlahdenkatu No 4. Sj. Corander, Alesanterintatu No 19.

KULLERVO Tapaturmawakautus Osakayhtiö. Asiamiehet: Häkli, Lalluffa ja Kumpu, M. Pietinen, F. M. Schwindt Konst. Karwinen, ja G. Sidorov. W. P. Kuu Infusali awoinna; arkipäiwinä klo 7-10 i. p. ja pyhäpäiwinä; 10-10. Rauntaina A. Ruutto E. III. Sunnuntaihin M. Sorja S. II, J. Seppänen H., J. Kettunen S. I. Maanantaina E. Wälinen R. II.